



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
12 September 2014
Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Сорок вторая сессия

Вена, 25-27 ноября 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

Сорок вторую сессию Совета откроет исполняющий обязанности Председателя Совета Е.П. г-н Алияр Леббе Абдул Азиз.

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 23.1 правил процедуры каждый год в начале своей очередной сессии Совет избирает из числа представителей государств-членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Правило 23.3 предусматривает, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика заполняются с соблюдением принципа справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Соответственно, на сорок второй сессии Председатель должен быть избран из числа членов Совета от государств Африки, включенных в Список А Приложения I к Уставу. Трех заместителей Председателя надлежит избрать из числа членов Совета от государств Азии и района Тихого океана, включенных в Список А, государств, включенных в Список В, и государств, включенных в Список D, соответственно. Докладчик должен быть избран из числа представителей членов Совета от государств, включенных в Список С.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.14-04729 (R) 090914 160914



Просьба отправить на вторичную переработку



Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня сорок второй сессии, составленная на основе предварительной повестки дня, утвержденной в решении IDB.41/Dec.17, представлена на утверждение Совету в документе IDB.42/1.

Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (IDB.42/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (IDB.42/1/Add.1)
- List of documents (IDB.42/CRP.1)

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2013 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации.

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава Совет просит членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства-члены информировать его о своих мероприятиях, связанных с работой Организации, при рассмотрении ежегодного доклада. Государства-члены, возможно, пожелают включить эту информацию в устные заявления своих представителей по этому пункту повестки дня. Содержание таких заявлений будет отражено в кратких отчетах Совета.

Вследствие сокращения числа сессий Совета в те годы, когда сессии Генеральной конференции не проводятся (решение IDB.39/Dec.7 (f)), и в соответствии с практикой, принятой в 2012 году, ежегодный доклад был представлен нынешней сессии Совета через Комитет по программным и бюджетным вопросам на его тридцатой сессии. Аннотации, касающиеся ежегодного доклада и его содержания, были изложены в аннотированной предварительной повестке дня сессии Комитета (PBC.30/1/Add.1).

В соответствии со статьей 9.4 (d) Устава и решением IDB.1/Dec.29 государства-члены на тридцатой сессии Комитета выступили с заявлениями и, в частности, проинформировали о своей деятельности, связанной с работой Организации.

Совету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2013 год* (включая доклад об осуществлении программы) (IDB.42/2)

Пункт 4. Доклад Комитета по программным и бюджетным вопросам

В соответствии со статьей 10.4 (d) Устава Комитет по программным и бюджетным вопросам "докладывает Совету на каждой очередной сессии о всей деятельности Комитета и по собственной инициативе дает советы или представляет предложения Совету по финансовым вопросам". Доклад Комитета о работе его тридцатой сессии будет отражен в документе IDB.42/7. Ниже указаны рассмотренные Комитетом на этой сессии вопросы и документы, которые имеют отношение к работе текущей сессии Совета. Аннотации содержатся в аннотированной предварительной повестке дня

тридцатой сессии Комитета (PBC.30/1/Add.1). На этой сессии Комитет рекомендовал Совету принять ряд проектов решений, указанных в докладе о работе сессии и перечисленных ниже под соответствующими подзаголовками. В соответствии с рекомендациями Внешнего ревизора Комитет также просил Генерального директора представить Совету по промышленному развитию на его сорок второй сессии доклад о повышении эффективности, в том числе об экономии административных расходов, путем осуществления Программы преобразований и организационного обновления (ППОО) с уделением особого внимания внедрению системы планирования общеорганизационных ресурсов (ПОР) (Заключение 2014/2). В соответствии с этим мандатом Комитету будет представлен доклад в рамках рассмотрения пункта 4 (а) повестки дня.

4 (а) Доклад Внешнего ревизора за 2013 год

- Заключение 2014/2 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Доклад Внешнего ревизора о счетах ЮНИДО за финансовый период с 1 января по 31 декабря 2013 года (IDB.42/3)
- Повышение эффективности путем осуществления Программы преобразований и организационного обновления (ППОО). Доклад Генерального директора (IDB.42/8)

4 (b) Финансовое положение ЮНИДО, включая неиспользованные остатки ассигнований

- Заключение 2014/3 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.42/4)
- Финансовый вклад ЮНИДО в систему координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального директора (IDB.42/6 и Add.1).
- Financial Regulations of UNIDO. Note by the Secretariat (PBC.30/CRP.2)
- Status of assessed contributions. Note by the Secretariat (IDB.42/CRP.2)

4 (с) Мобилизация финансовых ресурсов

- Заключение 2014/4 Комитета по программным и бюджетным вопросам
- Мобилизация финансовых ресурсов. Доклад Генерального директора (IDB.42/5)
- Финансовая деятельность. *Ежегодный доклад ЮНИДО за 2013 год* (IDB.42/2, глава 1)
- Projects approved under the Industrial Development Fund, trust funds and other voluntary contributions in 2013 (PBC.30/CRP.4)

Пункт 5. Предварительный проект рамок среднесрочной программы на 2016-2019 годы

На своей пятнадцатой сессии Генеральная конференция постановила оставить рамки среднесрочной программы на 2010-2013 годы (документ IDB.35/8/Add.1) в силе до конца 2015 года (решение GC.15/Dec.17). Конференция также просила Генерального директора представлять Совету раз в четыре года, начиная с 2015 года, во второй год двухгодичного периода через Комитет проект рамок среднесрочной программы на четырехлетний период, принимая во внимание Лимскую декларацию: Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития. В соответствии с решением IDB.41/Dec.17 вышеупомянутый пункт повестки дня был включен в предварительную повестку дня, и Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительный проект рамок среднесрочной программы на 2016-2019 годы. Записка Секретариата (IDB.42/9)

Пункт 6. Деятельность Управления по независимой оценке

В своем решении IDB.29/Dec.7 Совет просил Секретариат представлять раз в два года доклад о деятельности по оценке.

Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Управления по независимой оценке. Записка Секретариата (IDB.42/10)

Пункт 7. Деятельность Объединенной инспекционной группы

В соответствии со схемой контроля за осуществлением рекомендаций Объединенной инспекционной группы (решение IDB.24/Dec.11) Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора (IDB.42/11)

Пункт 8. Деятельность ЮНИДО в области окружающей среды и энергетики

На своей пятнадцатой сессии Генеральная конференция приняла резолюцию GC.15/Res.4 и представила ряд рекомендаций в отношении взаимосвязанных областей окружающей среды и энергетики. В соответствии с пунктом I этой резолюции Совету будет представлен доклад о дальнейших изменениях в связи с ее осуществлением.

Совету будут представлены следующие документы:

- Деятельность ЮНИДО в области окружающей среды. Доклад Генерального директора (IDB.42/12)
- Деятельность ЮНИДО в области энергетики. Доклад Генерального директора (IDB.42/13)

Пункт 9. Осуществление Лимской декларации: Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития

- a) **помощь ЮНИДО государствам-членам в деле повышения уровней всеохватывающего и устойчивого промышленного развития**
- b) **ЮНИДО и повестка дня в области развития на период после 2015 года**
- c) **выполнение рекомендаций относительно критериев управления, содержащихся в "Стратегическом директивном документе"**

На своей пятнадцатой сессии Генеральная конференция приняла Лимскую декларацию: Путь к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития (GC.15/Res.1), в которой она призвала ЮНИДО расширять поддержку усилий стран, стремящихся к достижению всеохватывающего и устойчивого промышленного развития. В пункте 13 Декларации в адрес Генерального директора была обращена просьба регулярно представлять Генеральной конференции доклад об оказании ЮНИДО помощи государствам-членам в достижении цели повышения уровней всеохватывающего и устойчивого промышленного развития и об их влиянии на процесс развития. На той же сессии Генеральная конференция приняла резолюцию GC.15/Res.2, в которой было отмечено активное участие ЮНИДО в проходящем процессе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, и в адрес Генерального директора была обращена просьба представить Совету на его сорок второй сессии доклад по этому вопросу. Конференция также предложила Генеральному директору активизировать деятельность ЮНИДО в области международного промышленного сотрудничества со странами со средним уровнем дохода (GC.15/Res.5) и просила представить Совету доклад о деятельности ЮНИДО в этой области. Конференция также с удовлетворением отметила итоговый документ неофициальной рабочей группы по вопросу о будущем, включая программы и ресурсы ЮНИДО, под названием "Стратегический директивный документ" (GC.15/Dec.18). В этом же решении Конференция одобрила рекомендации в отношении критериев управления, содержащиеся в "Стратегическом директивном документе", и просила Генерального директора представить доклад об их осуществлении.

Мандаты в отношении подготовки докладов о деятельности ЮНИДО по оказанию помощи государствам-членам, предусмотренные в резолюции GC.15/Res.1, а также о сотрудничестве со странами со средним уровнем дохода, предусмотренные в резолюции GC.15/Res.5, будут объединены в документе IDB.42/14. Таким образом, Совету будут представлены доклады о следующих областях деятельности:

- Помощь ЮНИДО государствам-членам в деле повышения уровней всеохватывающего и устойчивого промышленного развития. Доклад Генерального директора (IDB.42/14)
- ЮНИДО и повестка дня в области развития на период после 2015 года. Доклад Генерального директора (IDB.42/15)

- Деятельность ЮНИДО, связанная с выполнением рекомендаций относительно критериев управления, содержащихся в "Стратегическом директивном документе". Доклад Генерального директора (IDB.42/16)

Пункт 10. Доклад о работе Многостороннего дипломатического комитета в рамках ЮНИДО

На своей пятнадцатой сессии Генеральная конференция рассмотрела доклад Председателя Многостороннего дипломатического комитета в рамках ЮНИДО о проделанной Комитетом работе (GC.15/CRP.4). На своей сорок второй сессии Совет будет проинформирован о любых дополнительных изменениях.

Пункт 11. Вопросы персонала

В решении IDB.1/Dec.18 Совет постановил признать устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совету будет представлена информация о всех последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций. Подготовленная в рамках этого пункта документация будет также содержать информацию об изменениях, произошедших в ЮНИДО в вопросах персонала.

Совету будут представлены следующие документы:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.42/17)
- List of UNIDO staff. Note by the Secretariat (IDB.42/CRP.3)

Пункт 12. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций

Руководящие принципы, касающиеся взаимоотношений с организациями, упомянутыми в статье 19.1 Устава, были установлены Генеральной конференцией в решении GC.1/Dec.41. В соответствии с этими руководящими принципами Генеральный директор а) представляет Совету на утверждение проекты соглашений с другими организациями системы Организации Объединенных Наций; б) распространяет среди членов Совета информацию о межправительственных организациях, выразивших желание заключить соглашения с ЮНИДО, и получает одобрение Совета до заключения соответствующих соглашений о взаимоотношениях с такими организациями; и с) распространяет среди членов Совета информацию о международных и национальных неправительственных организациях и других организациях, выразивших желание получить консультативный статус, после чего Совет принимает решение о предоставлении консультативного статуса таким организациям в соответствии с руководящими принципами, установленными Конференцией.

Совету будет представлена информация об организациях, по которым требуется принятие решений.

Пункт 13. Предварительная повестка дня и сроки проведения сорок третьей сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор на каждой очередной сессии представляет Совету предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предлагаемая предварительная повестка дня будет представлена в следующем документе зала заседаний:

- Provisional agenda and date of the forty-third session. Note by the Director General (IDB.42/CRP.4)

Для совещаний директивных органов ЮНИДО в 2015 году зарезервированы следующие даты:

27-29 мая	Комитет по программным и бюджетным вопросам, тридцать первая сессия
22-26 июня (предварительно)	Совет по промышленному развитию, сорок третья сессия
30 ноября – 4 декабря	Генеральная конференция, шестнадцатая сессия

Пункт 14. Утверждение доклада

В соответствии с правилом 71 правил процедуры проект доклада Совета будет подготовлен и представлен Докладчиком.